

# اندیشه دولت‌گرایی و ضددولت‌گرایی در عصر مشروطه؛ بازخوانی سه اندیشه

\* محمد تقی قزلسفی

\*\* نگین نوریان دهکردی

## چکیده

انقلاب مشروطه، طبیعه تجدد و برآمدن گونه‌ای از دولت مشروطه است که با گذار از مبانی معرفتی-سیاسی رژیم قدیم و سنت قدمایی امکان‌پذیر شد. آنچه در این رخداد، غیرقابل انکار است، جدال بر سر مبانی دولت جدید له و عليه آن- از سوی نسل نخست روشنفکران ایرانی دوره مشروطه است. هدف پژوهش حاضر این است که با بازخوانی نمونه‌هایی از آثار سه تن از این

\* (نویسنده مسئول) دانشیار گروه علوم سیاسی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه مازندران، بابلسر، ایران (m.t.ghezel@gmail.com)

\*\* دکترای اندیشه سیاسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، ایران (negin\_nooryan@yahoo.com)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۵/۲۷

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۹/۱۵

پژوهشنامه علوم سیاسی، سال سیزدهم، شماره سوم، تابستان ۱۳۹۷، صص ۱۰۲-۷۳

روشنفکران، یعنی میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله، میرزا یوسف خان مستشار‌الدوله، و میرزا فتحعلی آخوندزاده، نشان دهد که آن‌ها برای گذار از مبانی دولت قدیم و ماهیت نظام جدید، چه درمانی ارائه داده‌اند، دراین‌میان، چه نقش و جایگاهی برای دولت قائل هستند، و براین‌اساس، چگونه می‌توان آن‌ها را در گروه دولت‌گرایان و ضددولت‌گرایان دسته‌بندی کرد. به این منظور دیدگاه‌های این سه روش‌فکر درباره مسائلی مانند تصویر تمدن ایران و غرب، نقش و جایگاه دولت، و دلایل تنزل و کسالت تمدن ایران و راه‌های غلبه بر آن، بررسی، و الگویی اجمالی از رویکرد آن‌ها، ترسیم شده است. در پایان نیز تلاش بر آن بوده است که مکان و موقعیت نسبی هریک از این سه تن، بر طیفی که در یک سوی آن دولت‌گرایی افراطی، و در سوی دیگر آن، ضددولت‌گرایی افراطی قرار دارد، مشخص شود.

واژگان کلیدی: تمدن ایران، ملکم خان ناظم‌الدوله، آخوندزاده، مستشار‌الدوله، دولت‌گرایی، ضددولت‌گرایی

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی

## مقدمه

با شکست ایران در جنگ‌های ایران و روس، و غرش دو «سیل مهیب» روس و انگلیس که می‌رفت خاک ایران را فروبعلد، به تدریج تکه‌های آینه به هم می‌پیوست و پیش روی ایرانیان، تصویری از خود نقش می‌بست و آنان ناباورانه در این تصویر نظر می‌کردند<sup>(۱)</sup>. برخی روی برمی‌گردانند، دلخوش به «میوه‌های بهشتی و عطر نان»، حیران که «وطن چه عیب دارد که اصلاحش لازم باشد». (طالوف، ۱۳۲۴: ۱۱) او، اما برخی دیگر، هرچه ژرف‌تر در آینه می‌نگریستند، رنجشان بیشتر می‌شد. ذلت ایران و «قرب انقراض» (طالوف، ۱۳۲۴: ۱۳) آن را می‌دیدند.

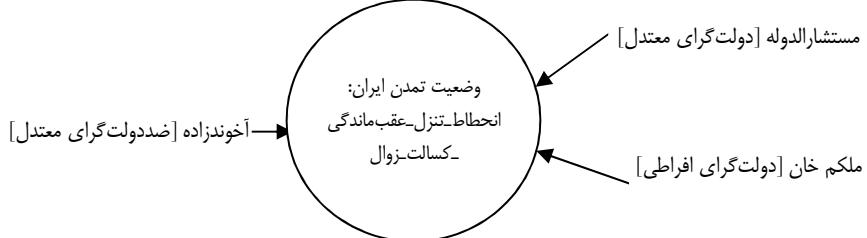
درست‌تر این است که بگوییم، سرآغاز بیداری و تجدد ایرانی، ماهیتی آسیب‌زننده و در عین حال، بیدارکننده داشت (وحدت، ۱۳۸۳: ۵۷). در این تصویر، ملت ایران چنان «در تنزل [بود]... که گویی تعزیه‌ای که [ایرانیان]... هر سال برای امامان خود... [برپا می‌داشتند] در حقیقت، تعزیه‌ای [بود بر]... تیره‌بختی خود ایشان». (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۰۴). آنان ایرانی می‌دیدند، «مرکزش بی‌قانون... میرزاهاش، علم حساب ناخوانده...[و] تجارش، فجار». (طالوف، ۱۳۲۴: ۱۱). گاه این تصویر مُعوج در آینه، چنان خفت‌بار بود که حسی نوستالژیک به گذشته‌ای غرورآمیز را در آنان برمی‌انگیخت، در حالی که ملل متمدن دنیا، گام در راه پیشرفت نهاده بودند، «اهمالی ایران، خاک بر سر، در این مدت، ترقی معکوس و حرکت قهقهرا کرده [بودند]». (کرمانی، ۱۳۸۷: ۳۶۲). برای اینان، موجود غریبی که در آینه می‌دیدند، چهره دیگر گون‌شده شکوه و غنایی به تاراج‌رفته بود و تذکر این عظمت بر بادرفته شاید می‌توانست همچنان که باران بر سنگ خاره «در دل جماد ایرانی» (طالوف، ۱۳۲۴: ۱۰) اثر کند. برای برخی از این حسرتمدان گذشته، تمدن ایران باستان، به

«شجره‌نامه ملت نجیب» (کرمانی، ۱۳۸۷: ۴۲۴) تبدیل شد، قباله و سند اعتبار ایرانیان که باید آن را از زیر آوار ویرانه‌های پاسارگاد بیرون می‌کشیدند. برای برخی دیگر، این گذشته در اوج شکوه تمدن اسلام تبلور می‌یافتد، در «عصر زرین» عظمت و هیمنه جهان اسلام که در برابر ظلمات قرون وسطای غرب، نماد درخشش بود و روشنایی. گاهی نیز حسرت گذشته، شکلی باز هم ناب‌تر و ساده‌تر می‌یافتد و در تصویر مدینه‌النبی پیامبر اسلام(ص) به نهایت پالودگی و خلوص می‌رسید.

در این میان، مفاهیمی مانند کسالت، بی‌نظمی، سقوط، قهقهرا، تنزل، انحطاط، عقب‌ماندگی، و زوال، بسیار شنیده می‌شد (رحمانیان، ۱۳۸۲: ۴)، اما درمان چه بود؟ در میان روشنفکران نسل نخست -که وارد پیکار بر سر سنت و مدرنیته شده بودند- (میرسپاسی، ۱۳۸۲، ۱۰۹)، دو گرایش عمده و اصلی شکل گرفت؛ گروهی که حرکت خود را از درون دولت، نهادهای سیاسی، و دستگاه‌های حکمرانی آغاز می‌کردند که آنان را دولت‌گرا می‌نامیم، و گروه دیگری که به دگرگونی بنیادین در شیوه تفکر، هنجارها، و آداب و رسوم ایرانیان و به عبارتی، دگرگونی‌های اجتماعی در ایران باور داشتند که در دسته ضددولت‌گرایان جای می‌گیرند. براین اساس، در پژوهش حاضر، تمرکز ما بر رویارویی روشنفکران با معضل تنزل ایران، با توجه به مختصات این دو گروه دولت‌گرا و ضددولت‌گرا، خواهد بود.

همان‌گونه که اشاره شد، دولت‌گرایان، دولت را قلب تپنده تمدن و فرهنگ در نظر می‌گرفتند و برای آنان هرگونه بحث از انحطاط و شکوفایی تمدن ایرانی، ناگزیر به دولت ختم می‌شد. البته تمام اندیشه‌پردازان دولت‌گرا، درباره نقش دولت در شکوفایی و زوال تمدن، نظر یکسانی نداشتند. اگرچه از نظر تمام روشنفکران این گروه، اصلاح و بهبود تمدن ایران نمی‌توانست گستته از دولت باشد، اما در میان آن‌ها، در مورد میزان دخالت دولت در حوزه‌های گوناگون به نفع «ترقی» و «توسعه»، اختلاف نظر وجود داشت. برخی از آنان، به دنبال تحدید و برخی در پی گسترش قلمرو اختیارات دولت بودند. از سوی دیگر، ضددولت‌گرایان در رویارویی با قهقهای ایران، راه خود را از جای دیگری آغاز می‌کردند. برای آنان، کندوکاو ریشه‌های انحطاط تمدن ایرانی، باید در خاک دیگری جز دولت انجام می‌شد. با

چنین رویکردی، نوشتار حاضر در پی بررسی اندیشه‌های سه تن از روشنفکران نسل نخست، درباره نقش دولت در شکوفایی و زوال تمدن ایران است.



## ۱. مبانی نظری

بحث درباره نقش دولت در مدیریت اجتماعی و تأثیر آن بر جامعه، بحث مناقشه‌برانگیزی است که با شکل‌گیری دولت مدرن، پیوندی ناگستینی دارد؛ به‌گونه‌ای که سخن از ماهیت قدرت دولت، به‌گونه‌ای فزاینده به کانون تجزیه و تحلیل مدرن و اختلاف‌های ایدئولوژیک و نظری تبدیل شده است. این بحث‌ها در تلاش برای یافتن پاسخ به پرسش‌هایی هستند درباره موضوعاتی مانند میزان استقلال دولت از جامعه، اینکه دولت در خدمت خیر مشترک است یا مدافعان سود گروه‌های مسلط، و سازندگی یا مخرب بودن موجودیت دولت. پیر بوردیو در درس گفتارهای خود، دولت را در دو معنا به‌کار برده است: یکی معنای محدود آن در فرهنگ لغت، که «به معنای مدیریت کلان و همان مدیریت وزارت‌خانه‌ها است و دیگری دولت اقلیمی با مجموعه‌ای از شهروندان و تابعان» (بوردیو، ۱۳۹۷: ۱۷).

به‌طورکلی، در علوم اجتماعی، هنگامی که سخن از مقوله دولت بهمیان می‌آید، به چهار نظریه رقیب درباره دولت اشاره می‌شود. نظریه دولت پلورالیستی، دولت سرمایه‌داری، دولت لویتان، و دولت مردم‌سالار. بدیهی است که هریک از این دیدگاه‌های کم‌ویش متعارض، پاسخ‌های متفاوتی برای پرسش‌های بالا ارائه می‌دهند (هیورد، ۱۳۸۹: ۱۳۲).

از آنجاکه فهم سیاست مدرن، بدون تأمل در ماهیت و نقش دولت امکان‌پذیر نیست، هرگونه تلاش برای درک فرایند شکل‌گیری دولت مدرن در ایران نیز نمی‌تواند به برداشت روشنفکران ایرانی از دولت و کارکردهای آن، بی‌توجه باشد.

درست به همین سبب، توجه به نقش دولت و به‌ویژه رویارویی با این مسئله که آیا

دولت، نیرویی مثبت یا سازنده است و تا چه میزان مسئولیت پیشبرد فرایند مدرنیزاسیون را به عهده دارد، و اینکه چنین مسئولیتی باید گستردہتر یا محدودتر شود، به دغدغه اصلی پژوهشگرانی مانند داود فیرحی تبدیل شده است. او در این راستا تلاش می‌کند، استعاره‌هایی را در تفکر سیاسی اندیشمندان مسلمان درباره اشکال هندسی دولت و نهادهای سیاسی مناسب با آن‌ها برجسته کند و به نقشی که آن‌ها برای دولت در جامعه مدرن درنظر گرفته‌اند، توجه نشان دهد (فیرحی، ۱۳۹۰: ۲۰۶).

پژوهش حاضر نیز همسو با تلاش نظری چنین اندیشمندانی انجام شده است و برداشت روش‌پژوهه را از نقش و جایگاه دولت در شکوفایی تمدن ایران بررسی و بازبینی می‌کند.

اما با توجه به پیشینه استبدادی دولت در ایران و از آنجاکه اغلب دیدگاه‌ها درباره نقش دولت در ایران، با نظریه‌های تام‌گرایانه همسوی دارد (رنجر، ۱۳۹۶: ۸۱)، در اینجا اصطلاح دولت‌گرایی<sup>(۲)</sup> به کار رفته است تا معیار و محکمی برای تعیین نقش دولت در شکوفایی تمدن از دیدگاه روش‌پژوهان ایرانی باشد. دولت‌گرایی، باوری کلی است مبنی بر اینکه دولت باید کنترلی بنیادین و متمرکز بر امور سیاسی، اجتماعی، و اقتصادی داشته باشد و «بر این ایده مبنی است که دخالت دولت، ستوده‌ترین ابزار حل مسائل سیاسی و دستیابی به توسعه اقتصادی و اجتماعی است. بنیان این دیدگاه، باور عمیق و خلل‌ناپذیر به نقش دولت است و تأکید بر سازوکارهای دولتی که از مجرای آن می‌توان اقدام و کنش جمعی را ساماندهی کرد و به اهداف مشترک دست یافت. به این ترتیب، دولت به مثابه ایده‌آلی اخلاقی نگریسته می‌شود (به بیان هگل) یا به ابزاری برای خدمت به «اراده عمومی» یا منافع همگانی تبدیل می‌شود. از این منظر، سیاست‌های دولت‌گرایانه، طیف گستردہ‌ای، از ملی‌سازی گرینشی و مدیریت اقتصادی تا کورپوراتیسم (در هر دو شکل لیبرال و فاشیستی آن)، و همچنین، اشتراکی‌سازی دولتی به سبک اتحاد جماهیر شوروی را در بر می‌گیرد» (Heywood, 2007: 102).

در بُعد اقتصادی، دولت‌گرایی با درنظر گرفتن دوگانه دولت و بازار بر این نظر است که قدرت سیاسی می‌تواند بازار و اقتصاد خصوصی را ساماندهی کند. در این

بعد، دولت‌گرایی با دخالت دولت در اقتصاد، یا اقتصاد دولتی و مالکیت دولتی همراه است و مالکیت خصوصی جایگاه بالای ندارد. به لحاظ اجتماعی و اخلاقی، دولت‌گرایان بر این نظرند که فعالیت تمام افراد، گروه‌ها، و نهادها باید در راستای تقویت و افزایش قدرت و وجہه دولت باشد. دولت‌گرایان اقتدارگرا، به‌ویژه در اشکال فاشیستی آن، به ملت به‌مثابه اندامی زنده نه به صورت مجموعه‌ای از افراد-می‌نگردند، که وجودی متمایز از افراد تشکیل‌دهنده آن دارد. در شکل کورپوراتیستی، ماهیت یک گروه صنفی، مستقل از اعضای گروه بوده و تکلیف اخلاقی هریک از اعضاء، خدمت به گروه است. به‌این‌ترتیب، دولت‌گرایان آماده‌اند که در راستای اقتدار بیشتر دولت، از آزادی و مالکیت فردی چشم‌پوشی کنند. دولت‌گرایی راست در افراطی‌ترین شکل خود، هماهنگ با الگوی فاشیستی، و دولت‌گرایی چپ، در افراطی‌ترین صورت آن، یادآور الگوی استالینیستی است (Scruton, 2007: 223).

## ۲. دولت‌گرایی افراطی در اندیشه میرزا ملکم خان

### ۱-۲. تصویر تمدن ایران

میرزا ملکم خان، که از روشنفکران سیاسی آستانه مشروطه است، در پیشبرد آنچه «فکر قانون‌خواهی» نامیده می‌شود، تأثیر بسزایی داشته است (آجودانی، ۱۳۸۲: ۲۸۱). هنگام بررسی و بازخوانی اندیشه‌های ملکم در توصیف ایران و تمدن ایرانی، یکی از تکان‌دهنده‌ترین تصاویری که پیش روی خواننده قرار می‌گیرد، روایتی است از ایران در اثری کوتاه به نام «نوم و یقظه». ملکم در آنجا در رؤیای خود، «پیرمرد محاسن سفیدی را در نظر [می‌آورد]... ژولیده‌مو و پریشان‌احوال و هراسان، با اعتدال قامت و... لباس‌های فاخره و مکمل به انواع جواهر» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۶۸). پیرمرد در خیابان ناصریه دست در دست «جوانی... که آثار نجابت و فرزانگی از جیبن او هویدا [است]... به سیر و تفرج مشغول [است]»، اما ناگهان این رؤیای آرام، جای خود را به کابوسی شوم می‌دهد. «شورش عظیمی برپا [می‌شود]... و گروهی از اجامر و اوباش، جمعیت نموده گرداند آن پیرمرد را فراگرفته، هر کس چیزی از او [می‌رباید]... و هر شخصی صدمه‌ای به وی [می‌رساند]... بعضی سر و صورتش را [می‌خراسند]... و برخی دست‌وپا و انداش را پاره‌پاره [می‌کنند]...، قومی دیگر

جواهرهای جامه‌اش را به‌یغما [می‌برند]... تا آنکه او را از همه‌چیز مُعری، بلکه از زندگانی مبرا کرده، جسمش را [زخمی و مجرروح ساخته]... در رهگذر [می‌اندازند]...» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۶۸). ملکم، هراسناک و ناباور از این کابوس از رفیق خود حکایت این بلوا را جویا می‌شود. جواب می‌شنود «که این پیرمرد را ایران‌مرز و آن جوان را مرزبان می‌نامند، و این قوم، فرزندان ایران‌مرزند که به‌واسطه نافرمانی پدر و عدم تربیت، از تختوتاج و دولت و مکنت، محروم مانده به گدایی و راهزن افتاده‌اند و دفاین پدر را غارت کرده‌اند و مملکت او را بر باد داده‌اند و پدر خود را به این گونه ظلم و خواری گرفتار کرده‌اند» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۶۹).

در این رؤیای نه‌چندان دور از واقعیت، برای ملکم، ایران موجودیتی است که‌هن، ثروتمند، و ستودنی، ولی، شرافت و نجابت این پیر کهنسال، ربط چندانی به زادگان ناخلف او ندارد. پیرمرد، زخم‌خورده و درحال احتضار است، خرابی‌ها از حد گذشته‌اند، «پریشانی لشکر... گرسنگی نوکر، تعدی حکام، ذلت رعیت، هرج و مرج دستگاه دیوان، افتضاح و خطرات خارجه» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۶). ایران در آستانه نابودی است. «جمعی دوایر دولت، مختل، خزانه خالی، حقوق آدمیت همه در عزاء، بنیان استقلال از هر طرف متزلزل...». ملکم می‌پرسد: «... چه بدیختی است که بر این خاک مستمند مستولی نباشد؟ انجام این وضع چه خواهد بود؟» و برای او فرجام این اوضاع اسفناک روشن و «مطلوب معلوم [است]... دول خارجه، ایران را خواهند گرفت» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۹۹).

جالب است که ناظم‌الدوله، برای ایرانیان نسبت به سرزمین آبا و اجدادی‌شان حقی قائل نیست. همچنان‌که در تصویر بالا دیده می‌شود، تمدن ایران را نمی‌توان برآیند یا حتی دستاورد مادی و معنوی ساکنان ایران زمانه ملکم دانست. دیری است که پیوند میان ایران و تمدن ایرانی با ساکنان آن، گستته است. او در شرحی ساده‌سازی‌شده‌تر، ایران را این گونه تعریف می‌کند: «ایران، عبارت است از: بیست کرور خلق، شصت‌وچهار هزار فرسخ زمین مربع، پانصد قسم معدن، و هر نوع محصول طبیعی» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۴۹). با وجود اینکه ملکم از این نکته مهم آگاه بود که علاج خروج کشور از بحران عقب‌ماندگی، نوسازی شیوه‌های مملکت‌داری و اصلاح امور نظامی و مالیه و به‌تعبیر دقیق‌تر، «ایجاد دولت منظم» (ناظم‌الدوله،

۱۳۹۶: ۱۵) است، اما بررسی و تأمل دقیق در اندیشه‌های او نشان می‌دهد، به عناصر سازندهٔ هویت یک ملت نگاهی ابزاری دارد، به‌گونه‌ای که هریک از این عناصر می‌تواند در راستای رسیدن به اهداف تمدنی جهانشمول، به سرعت تغییر کرده یا حذف شود.

## ۲-۲. نقش و جایگاه دولت

### ۱-۲-۱. دوری‌گزینی از بحث درباره منشأ دولت

پاسخ ملکم به پرسشن از چیستی دولت، به‌خوبی نشان می‌دهد که تصور او از آن تا چه میزان با دولت در معنای مدرن، فاصله دارد و یکی از دلایل بیگانگی اندیشه‌های او بالاک و هابز، همین مسئله است. ملکم، در پاسخ به پرسشن: «دولت چیست؟» می‌نویسد: «دولت در عالم حکمرانی، یعنی سیاست، سیاست عبارت است از حکم و تنبیه، بدون تنبیه حکم نیست، بدون حکم نه سیاست است نه دولت. شرط اول حکم این است که تنبیه مخالفت با آن مشخص باشد. هر حکمی که تنبیه مخالفت با آن مشخص نباشد، یا نصیحت است یا آرزو است و یا ظلم بین» (نظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۲۷). به‌نظر می‌رسد، ملکم در عبارت‌های بالا، بحث از دولت را درنهایت به‌نوعی با ضمانت اجرای حقوقی، معادل قرار داده است. در این تعریف، اثری از مباحثی مانند حاکمیت و اقتدار دیده نمی‌شود. مشخص نیست که او «حاکم» را در چه معنایی به کار می‌برد و چون اغلب در متون خود به «حاکم شاه» و «حاکم اعلیحضرت همایونی» اشاره می‌کند، آن را، در اساس، دستورات و اوامر صادرشده توسط شاه می‌داند. در برداشت امروز ما از دولت، عناصر چهارگانه حکومت، حاکمیت، جمعیت [ملت]، و قلمرو، و البته عنصر پنجم شناسایی بین‌المللی، قوام‌بخش دولت هستند. اینکه تعریف ملکم از دولت با تصور امروز ما تفاوت داشته باشد، طبیعی است، اما روشی است که برداشت ملکم، حتی ربط چندانی به مباحث اصحاب فرارداد نیز ندارد.

درواقع، در اندیشه‌های ملکم، اثری از بحث جدی درباره علت پیدایش دولت و سرچشمehای آن دیده نمی‌شود. اگرچه درک او از دولت در قالب جانبداری از تمدن جدید، تجلی یافته است، اما او به موضوعات اساسی و مبنای علم سیاست،

درباره نسبت میان مردم و حاکمان، ماهیت اقتدار، ریشه‌های حاکمیت، و چرایی و چگونگی حکم و اطاعت، علاقه‌ای ندارد و هیچ تلاشی نمی‌کند تا منشأی برای دولت یا توجیهی برای وجود آن بیابد، مگر در جمله‌هایی گذرا و جسته‌وگریخته: «خداآوندِ عالم، جمیع این نقوس و کل اشیاء را مختار و بی‌صاحب آفریده بود، ولیکن به اقتضای انقلاب اوضاع انسانی، الان اختیار جمیع این نقوس و جمیع این اشیاء، در دست یک وجود واحد ضبط است و این وجود واحد، به‌واسطه ضبط چنین اختیار عظیمی، خود را کاملاً مختار می‌داند، مال و جان این بیست کرور خلق و حاصل کل این زمین را به هر قسم که میل دارد، استعمال نماید» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۴۹)؛ هرچند حتی همین جمله‌های فاقد دقت و ژرفای کافی می‌توانند بر ابعادی از اندیشه ملکم پرتو بیفکنند. همان‌گونه که از جمله‌های بالا برمی‌آید، از یکسو، تمام اشیاء و نقوس، به حکم پروردگار عالم، مختار و بی‌صاحب هستند، از سوی دیگر، اکنون، وجود واحدی آن‌ها را ضبط کرده و دارای آنچنان قدرت مطلقه‌ای شده است که اختیار جمیع نقوس و اشیاء را در دست قدرت خود گرفته است. اگر از نظام‌الدوله بپرسیم که چرا و چگونه چنین هیولا‌یی شکل گرفته است، پاسخی که خواهیم شنید در چند کلمه خلاصه می‌شود: «به‌اقتضای انقلاب اوضاع انسانی» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۴۹). به نظر می‌رسد، او این غول قدر قدرت را که نمی‌داند از کجا آمده است، به عنوان یک هستی موجود می‌پذیرد و در نفس وجود او بحث نمی‌کند. او می‌گوید: «عقل من... از درک بنیان این اختیار عاجز است» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۴۹) و اگر هم چنین نباشد، عبارت‌های او نشان می‌دهد که در همان گام نخست، تعیین نسبت این موجود واحد قدر قدرت با نقوس و اشیائی که تا پیش از آن مختار و بی‌صاحب بوده‌اند، دغدغه اصلی ملکم خان نیست. گفتنی است که این شیوه بحث از هر نوع دقت در ماهیت قدرت و سرچشمه حاکمیت عاری است و از آن طفه می‌رود.

درواقع، ملکم، راه خود را برای اصلاح ایران ویران زمانه‌اش، با عدم تأمل در ماهیت دولت و دوری از هرگونه پرسش درباره منشاء وجودی آن آغاز می‌کند. دولت، وجود دارد، چون هست. رابطه این موجود نیز با ایران و ایرانیان، روشن نیست. در فقدان این دو پرسش، ملکم از بحث بنیادین درباره دولت، گذر می‌کند

تا به مسائلی برسد که برای او بسیار مهم‌تر هستند. بی‌دلیل نیست که او به سرعت از دولت به حکومت و دستگاه حکمرانی می‌رسد و از آنجا نیز وارد بحث دیوانسالاری و دستگاه بوروکراسی می‌شود.

### ۲-۲-۳. تکالیف دولت و حقوق رعیت

ملکم در جای دیگری تلاش می‌کند نشان دهد، «دستگاه حکمرانی» به چه منظور و هدفی ایجاد شده است. در اینجا منظور او از دولت، همان حکومت و دستگاه حکمرانی است که باز هم در شکل تقلیل‌یافته‌تری به دستگاه‌های اداری فروکاسته شده است. اما «تکلیف دولت ایران چیست؟» از نظر ملکم، «تکلیف عامه دول، سه چیز است: اول حفظ استقلال، دوم حفظ حقوق جانی، سوم حفظ حقوق مالی. خارج از این سه، هیچ تکلیفی بر دولت وارد نیست». ملکم توضیح می‌دهد که «ملت انگلیس از دولت خود هرگز متوقع نیست که فلان کارخانه را بسازد یا فلان گوهر را سوراخ نماید یا فلان معدن را دریابورد.... [اما] در ایران، دولت مشغول همه‌چیز می‌شود، مگر اجرای این سه تکلیف که لازمه وجود دولت است» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۳۷). شاید آشکارترین وجه در برداشت ملکم از تکالیف دولت این باشد که در فهرست مسئولیت‌های عامه دولت، از آزادی اثری نیست و بحث امنیت بر آزادی سایه افکنده است. در این میان، رویکرد ملکم بیشتر به دیدگاه‌های هابز شبهیه است، اما حتی این شباهت را نیز نباید چندان جدی گرفت، زیرا نظام‌الدوله، درکی از قرارداد ندارد و در مورد منشأ حاکمیت بحث نمی‌کند. دست‌کم در عالم نظر، لویاتان هابز را اتباع دولت و با عهد و پیمان و رضایت خود آفریده‌اند، اما دستگاه حکمرانی ملکم، یا کارخانه دیوانسالاری او، ماشین وارداتی‌ای است که در ایجاد آن، عقل و شعور ایرانیان، جایی ندارد و نباید داشته باشد.

به این ترتیب، مهم‌ترین تکلیف دولت، حفظ «امنیت جانی و مالی» است. این همان قانونی است که «در جمیع ملل متمدن... اولین مبنای آبادی دنیا» است. اما جالب است که برداشت ملکم از «امنیت مالی و جانی» همان‌گونه که بیشتر اشاره شد- به‌شکل اسباب و دستگاه است (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۲۰۱). نظام‌الدوله، حتی لازم نمی‌بیند که ساکنان ایران یا اتباع دولت ایران را برای حفظ امنیت جان و مال خود،

دست کم وارد پیمان و قرارداد تاریخی مفروض کند. او نه تنها با فاصله‌ای بسیار دور از لاک، بلکه همچنین از هاگز، وزرای ایران را خطاب قرار می‌دهد که: «چه معطلی دارید... که «این دستگاه امنیت جانی و مالی» را یک دقیقه زودتر در این ملک تشنه عدالت برپا نمایید؟» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۲۰۳).

### ۲-۲-۳. مکانیزه کردن استبداد

با وجود اینکه ملکم، استبداد را یکی از عوامل عقب‌ماندگی ایران می‌داند (نصری، ۱۳۸۶: ۱۳۶)، اما شیوه‌ای که برای اصلاح و نوسازی دستگاه حکمرانی در ایران به کار می‌گیرد، به گونه‌ای است که گویی در راستای مکانیزه کردن استبداد، گام برمی‌دارد. درواقع، ملکم با نپرداختن به پرسش‌های بنیادین درباره منشأ اقتدار، به سادگی از ریشه‌یابی خودکامگی دیرپایی دولت در ایران می‌گذرد و بر آن چشم می‌بندد. در همان حال، با تمرکز بر دستگاه دیوان، در تلاش است از طریق «تنظیم» و ساماندهی آن و بهره‌گیری از این دستگاه در ایران، هدف مهم‌تر ترقی و سیویلیزاسیون را برآورده کند و آن را برای این هدف، کارآمدتر سازد (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۱۹). بحث از منشأ و ماهیت قدرت سیاسی، اکنون به بحث درباره اجزای ماشین وارداتی ای فروکاسته شده است که قرار است ساختار استبدادی را قادرمندتر از گذشته کند.

به نظر می‌رسد، در طرح ملکم، درنهایت شاهد گسترش قلمرو قدرت دستگاه خودکامه خواهیم بود. ملکم می‌خواهد با نصب «کارخانه دیوانسالاری» و «دستگاه امنیت جانی و مالی» و با «اصول نظم» خود، بر هرج و مرج و اغتشاش استبداد ایرانی غلبه کند، نه اینکه میزان استبداد را تخفیف دهد. هدف نظام‌الدوله این نیست که سلطنت را در ایران مانند انگلیس و فرانسه به «سلطنت معتدل» تبدیل کند، بلکه در پی آن است که دست کم آن را با الگوی «سلطنت مطلق» روس و عثمانی، تطبیق دهد (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۴). او به صراحت می‌گوید: «اوپرای سلطنت‌های معتدل به حالت ایران اصلاً مناسبتی ندارد، چیزی که برای ما لازم است، تحقیق اوپرای سلطنت‌های مطلق است» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۵). درست است که ملکم این جمله‌ها را در متنی آورده است که برای راهنمایی شاه تألیف شده و در آن جانب احتیاط را فرو نگذاشته است و در آثار

بعدی خود بی‌پرواتر به استبداد می‌تازد، اما در واقع، در سایر نوشه‌های خود نیز هرگز به اصل و اساس مناسبات قدرت خودکامه در ایران نپرداخته است. به‌هرحال، او در علم تنظیم خود به‌دبیال «مزید تسلط پادشاه» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۱۹) است. در مواردی ملکم حتی لزومی نمی‌بیند که در راستای اصلاح دولت خودکامه، خود را رویاروی «سلطنت مستقل» قرار دهد و به صراحت می‌نویسد: «به‌جهت تعریف سلاطین مستقل، همین‌قدر بس که مانع ترقی ملت نباشند» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۲۱). همان‌گونه که گفته شد، ملکم حتی زمانی که به حقوق و تکالیف رعیت و دولت اشاره می‌کند، اساس تکلیف دولت را در «امنیت» خلاصه می‌کند؛ آن هم امنیتی که باز بر استعاره کارخانه منطبق است. این به آن معناست که دستگاه دیوانسالاری باید درست و دقیق عمل کند، تا «حکم مطلق» شاه به‌شکل کارآمدتری مجری شود (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۲۲). این دستگاه، «در وسط دولت به‌منزله چرخ بخار است، تا این چرخ اصلی درست نشود، آن نتایج بزرگ که منظور ماست، ابدأ حاصل نخواهد شد» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۹۴)، اما این نتایج و خیالات بزرگ چیستند؟ ملکم پاسخ نخواهد داد: «اداره قانونی، تحديد اختیار عمل، مزید تسلط پادشاه، انتظام کل ایران، از دیاد مالیات، قدرت عسکریه» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۹۵).

#### ۲-۲-۴. دستگاه اعجاب‌انگیز قانون

شاید در نگاه نخست، هنگامی که خواننده با پافشاری ملکم بر قانون و نظم روبرو می‌شود، چنین بیندارد که او در پی علاج استبداد ایرانی است، ولی با خواندن عمیق‌تر آثار او به تدریج درمی‌یابد که هدف از نظم و قانون از نظر نظام‌الدوله، چیز دیگری است. ملکم در جایی قانون را چنین تعریف می‌کند: «هر حکمی که از حکومت صادر شود و مبنی بر صلاح عامه طایفه باشد و اطاعت آن بالمساوی بر افراد طایفه لازم بیاید، آن حکم را «قانون» می‌گویند» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۵)، و در جای دیگری در پرسش از چیستی قانون، این‌بار توصیف کامل‌تری از نظر خود ارائه می‌دهد: «قانون چیست؟... دیده‌ام که می‌گویند، قانون آن حکمی است که از دستگاه حکمرانی صادر شود و امتحان آن بر عامه رعیت بالمساوی واجب باشد. این قسم تعریف قانون، باعث اشتباه جمعی شده است.... قانون یک شرط عمدۀ دارد که... از دقایق علوم تنظیم است. عمل حکمرانی چنان‌که مکرر گفته‌ایم، مرکب است

از دو عمل علیحده، یکی وضع قانون و دیگری اجرای قانون. این دو عمل، هر کدام، یک دستگاهی لازم دارند که جمیع اشکالات حکمرانی در ترتیب آن‌ها است. هر حکمی که موافق قرار معین از دستگاه قانون صادر شود، آن حکم را قانون می‌گویند و لازمه قانون این است که حکماً از دستگاه قانون صادر شود؛ بنابراین، آن قراری که پادشاه، یا فلان وزیر... بنویسند، آن قانون نخواهد بود، درصورتی که بهتر از قوانین جمیع روی زمین باشد و بهتر از جمیع احکام مجری بشود، باز قانون نخواهد بود، متهایش حکم خوب خواهد بود، زیرا چنان‌که گفتیم، قانون باید لامحاله از دستگاه قانون صادر بشود» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۳۷ و ۱۳۸).

در کشورهایی مانند ایران و در بحث ملکم درباره قانونیت، منشأ قانون، «حکم پادشاه» است و نه اراده مردم و مراد از قانونیت جز این نیست که این حکم شاه را به صورت قاعده و قانون درآورند. منظور از تفریق اختیارات اجرایی و تقنی نیز، تفکیک قوانین است، بلکه به این معنا است که مجلسی که دستورات شاه را به قانون تبدیل می‌کند، از دستگاهی که مسئول اجرای آن است، جدا باشد؛ برای نمونه، ملکم توضیح می‌دهد که «وقتی پادشاه حکم می‌کند که از فلان ولایت باید سالی صد هزار تومان گرفته شود، بدیهی است که این مالیات را به هزار قسم می‌توان گرفت، ولی اگر بخواهند از روی قاعده بگیرند، لازم می‌آید که اول قاعده را مشخص کنند. پس این حکم پادشاه، دو عمل عمدۀ لازم دارد: یکی گرفتن مالیات، یکی تعیین قاعده گرفتن مالیات» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۱۶).

اکنون به تدریج روشن می‌شود که منظور ملکم از قانون چیست. قانون، یعنی فراورده کارخانه بوروکراسی، یعنی محصول ابزارها و ادواتی که حکم مطلق شاه را به‌شکل منظم و دائمی بسته‌بندی کرده است. قانون، نه بیان اراده ملت است و نه ربط چندانی به عرف و هنگارهای اجتماعی دارد، بلکه همان حکم شاه خودکامه است که اکنون دستگاه‌های وارداتی که اختراع علمی فرنگستان هستند، با اعمال رویه‌های بوروکراتیک آن را به صورت قانون موردنظر نظام‌الدوله فراوری کرده‌اند. نظم و قانون برای ملکم این است که گروهی «بالاستمرار در دیوان تنظیم جمع [آیند]... و قوانین اجرای حکم مطلق [اعلیحضرت همایونی]... را مشخص [کنند]» (نظام‌الدوله، بی‌تا: ۲۲). به‌این ترتیب، «اعلیحضرت که شب و روز مشغول صدور

احکام هستند و با همهٔ مواظبت شاهنشاهی، نمی‌توانند از اجرای هیچ حکمی مطمئن باشند» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۱۵۴)، از بابت اجرای موبه‌موی فرامین خود که به‌شکل قانون درخواهد آمد، آسوده‌خاطر خواهد بود. با این‌وصف، قانون‌گذاری بیشتر چیزی است در حد «شرح احکام شاهنشاهی و تحریر قوانین» (ناظم‌الدوله، بی‌تا: ۲۳) آن. به‌نظر می‌رسد که باید معنای قانون از نظر ملکم را در ایجاد نوعی ثبات و نظم در آشفته‌بازار ایران جست‌وجو کرد.

### ۳. میرزا یوسف‌خان مستشار‌الدوله: دولت‌گرای معتدل

#### ۱-۳. تصویر تمدن ایران

میرزا یوسف‌خان، به‌دلیل خدمت در وزارت خارجه، تجربهٔ خوبی کسب کرده بود. در واقع، مشاهدهٔ «نظم و ترقیات» فرنگستان و مقایسهٔ آن با وضعیت ایران بود که او را واداشت تا به جست‌وجوی «سیر<sup>۱</sup> این معنی... [برآید]» که چرا سایر ملل به چنان ترقیات عظیمه‌ای رسیده‌اند و ما در چنین حالت کمالت و بی‌نظمی باقی مانده‌ایم» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۲۳). وی هرگونه ترقی، شکوفایی، و آبادانی را عدل می‌دید و ویرانی ایران برای او نشانهٔ بی‌عدالتی بود. این خود، پرسش‌های بیشتری را دربارهٔ وضعیت ایران که مملکتی اسلامی بود، در خیال میرزا یوسف‌خان ایجاد می‌کرد. مگر نه اینکه «بنیان دین اسلام بر عدل و انصاف است... و در چندین جای قرآن مجید، خدای تعالیٰ عدل را ستوده و سلاطین و حکام اسلام نیز هیچ وقت منکر عدل نبوده‌اند...، پس چرا ما چنین عقب مانده‌ایم و چرا این طور از عالم ترقی خود را دورتر داشته‌ایم» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۲۱). این‌گونه بود که در تصویری که یوسف‌خان از تمدن ایرانی ترسیم کرد، بی‌عدالتی به علت‌العلل دردهای ایران تبدیل شد و به تبع آن، قانونی که عدالت بتواند بر بنیان آن شکل گیرد، در کانون تفکر او قرار گرفت. در تلاش برای ایجاد نظم، اقتدار، آسایش، و آبادانی ایران به جست‌وجوی «بنیان و اصول نظم فرنگستان» درآمد و دریافت که «هرگونه ترقیات و خوبی‌ها در آنجا... نتیجه... یک کلمهٔ قانون است» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۲۳) و از این‌رو، راه ترقی ایران نیز جز از مجرای همین کلمهٔ واحدهٔ قانون نخواهد بود.

### ۲-۳. نقش و جایگاه دولت

#### ۱-۲-۳. تحدید قدرت دولت

پیشتر اشاره شد که به نظر مستشارالدوله، حُسن سیاست و عدالت است که سبب آبادانی و عمارت می‌شود؛ به این ترتیب، روشن است که از نظر او، دولت در شکوفایی و کمالت هر تمدن، نقش کلیدی‌ای ایفا می‌کند و از این منظر، در دولت‌گرایی او تردید چندانی نمی‌توان داشت. جالب است که اگرچه بحث مستشارالدوله، بحثی حقوقی است و نه فلسفی، اما نباید چنین پنداشت که او در اندیشه‌های حقوقی خود، یکسره به بنیان دولت و منشأ قانون بی‌توجه است و مانند ملکم خان، بحث درباره آن‌ها را مسکوت می‌گذارد.

نفس پیوندی که مستشارالدوله میان سیاست و عدالت برقرار می‌کند، نشان می‌دهد که برداشت او از سیاست و دولت، با عرف و هنجارهای اجتماعی، پیوند می‌خورد و مانند جهازی مکانیکی، زائدۀای بر استبداد ایرانی نیست. باید توجه داشت که او حقوق بشر فرانسه را ترجمه کرده است و همین گزینش نیز بر نوع نگاه او به حوزه اختیارات دولت و نقش و جایگاه آن پرتو می‌افکند. اقدام مستشارالدوله به ترجمه حقوق بشر، شاهدی بر این مدعای است که دولت سوردنظر میرزا یوسف‌خان نمی‌تواند دولت تمامیت‌خواه و اقتدارگرای ملکم باشد. قانونی که او بر آن پای می‌فشارد، قانونی است که راه را بر خودکامگی می‌بندد و در شکل‌گیری آن، عرف و شرع سالته با نوع نگاه ویژه او به شریعت- باید درنظر گرفته شوند؛ به این ترتیب، قانون از نظر او نمی‌تواند به شیوه ناظم‌الدوله از حکم و اراده اعلیحضرت همایونی برآید، زیرا قانون اساساً برای آن نگاشته می‌شود که سرچشمه عدالت باشد و راه را بر اراده مطلق و تصرفات عنان‌گسیخته بینند.

دولت‌ها نیز سرسته رشته همین قانون هستند و حوزه اختیار آن‌ها را دایره قانون تعیین می‌کند. این گونه است که می‌توان گفت، حقوقی که مستشارالدوله از آن سخن می‌گوید، ناظر به حقوق اساسی است و با تحدید قدرت دولت و جلوگیری از دست‌درازی حاکمان به زندگی سیاسی و اجتماعی، قرابت دارد. حقوق اساسی و به عبارتی، حقوق بشر، حقوقی فسخ‌نشدنی درنظر گرفته می‌شوند و میرزا

یوسف‌خان با ترجمه آن‌ها در پی این است که در نظام خودکامه‌ای که در آن دست تعدی حاکمان را هیچ حد و مرز قانونی‌ای کوتاه نمی‌کند، سپهری ایمن از تجاوز مستبدان تعریف کند.

### ۳-۲-۳. در جست‌وجوی روح قوانین

همان‌گونه که فریلدون آدمیت تصویر کرده است، در عصر مشروطه، حکومت قانون، حدیث مهم زمان بود (آدمیت، ۱۳۹۲: ۱۷۰). اگرچه بحث مستشارالدوله، به‌ظاهر بخشی حقوقی است و در آن از استدلال‌های فلسفی درباره دولت و حاکمیت، اثری دیده نمی‌شود، اما همان‌گونه که آمد، حقوق موردنظر او ناظر به حقوق اساسی بوده و در اساس، سیاسی است (طباطبایی، ۱۳۸۶: ۱۹۹). به همین دلیل است که قانون موردنظر میرزا یوسف‌خان، راه خود را یکسره از «اصول نظم» و «علم تنظیمات» ناظم‌الدوله جدا می‌کند. نکته بسیار مهم در اندیشه‌های مستشارالدوله، توجهی است که او به «روح قوانین» نشان می‌دهد. او قانون را به شیوه ملکم، همچون محصول کارخانه بوروکراسی نمی‌فهمد، و روح و جان آن را در انتصاب میرقضای عمل به قانون جست‌وجو نمی‌کند. روح قانون از نظر مستشارالدوله، همان حقوق انسانی‌ای است که هیچ دولتی، حق تعدی و تعرض به آن‌ها را ندارد. در اینجا است که روح قانون او می‌تواند پیامدهای سیاسی مهمی داشته باشد و خواب خودکامگان را برآشوبد، زیرا بحث حقوقی او، از علم اداره شهری فراتر می‌رود، شالوده روابط شاهان مستبد را با رعیت به پرسش می‌گیرد و می‌تواند تیشه‌ای باشد بر ریشه درخت شوم استبداد. او خود در این‌باره در «فصل حقوق عامه فرانسه» از رساله‌اش توضیح می‌دهد که بحث او به قوانین جاری که برآمده از مقتضیات زمان و مکان هستند، ناظر نیست، بلکه در پی بنيان پایدارتری است.

این حقوق اساسی و درواقع، این جان قوانین از نظر مستشارالدوله، در اسلام و مسیحیت یکسان است و مستشارالدوله با ذکر نمونه‌هایی از آیه‌ها و احادیث نشان می‌دهد که اسلام نیز این حقوق را تأیید می‌کند؛ از این‌رو، اگرچه حقوق یادشده، «حقوق عامه فرانسه» نام دارد، ولی در معنی حقوق عامه مسلمانان در کل جماعت متمدن است و چون جمیع آن‌ها با احکام و آیات قرآنیه مؤید آمده، پس احکام الهی است و واجب

است که آن‌ها را به عمل آوریم و به احکام الهی امثال کنیم» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۷۰). با چنین استدلالی است که او در نامه‌ای به آخوندزاده رساله خود را «روح اسلام» می‌نامد، زیرا اسلام، دین عدالت است و قوانین آن نمی‌تواند با روح عدالت ناسازگار باشد؛ روحی که در اعلامیه حقوق بشر فرانسه نیز بازتاب یافته است.

البته او می‌داند که میان قانون شرع و کودهای فرانسه تفاوت وجود دارد و به تفاوت‌های پنج گانه شریعت و قانون نیز اشاره کرده است (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۲۹-۲۵)، اما این موارد، ایرادهای قابل‌رفعی خواهند بود و مهم همان روحی است که بر قوانین حاکم است و چنانچه به این نکته اساسی در تأليف و تدوین قانون دقت شود، عدالت و در سایه آن، عمارت و آبادی دست‌یافتنی است. بدیهی است که هر جامعه‌ای، عرف و هنجرهای ویژه خود را دارد و دیانت مردم نیز در جوامع گوناگون متفاوت است؛ از این‌رو، «اگرچه کودهای جامع حق است و سرمشق چندین دول متمدنه، مع‌هذا... لازم نیست ایرانیان... کود فرانسه یا سایر دول را برای خود... استنساخ کرده معمول [بدارند]»، بلکه کافی است، کتابی تدوین کنند «که جامع قوانین لازمه و سهل‌العبارت و سریع‌الفهم و مقبول ملت باشد» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۳۰).

بدیهی است که طرح مستشار‌الدوله بی‌اشکال نیست، به‌ویژه اینکه او بسیاری از تناقضات و دشواری‌های تدوین کتاب قانون را نادیده می‌انگارد و مدعی می‌شود که «آنچه قانون خوب در فرنگستان هست و ملل آنچا به‌واسطه عمل کردن به آن‌ها خود را به اعلی درجه ترقی رسانیده‌اند، پیغمبر [عظمی الشأن] هزار و دویست و هشتاد سال قبل از این، برای ملت اسلام مقرر و برقرار فرموده» (مستشار‌الدوله، ۱۳۸۶: ۳۲)، اما با توجه به روح قوانین و حقوق اساسی که او به‌مثابه بنیانی برای بحث خود درنظر گرفته است و آن‌ها را در تناقض با اسلام نمی‌داند، راه حل او پذیرفتی و دست‌یافتنی است.

#### ۴. میرزا فتحعلی آخوندزاده: ضد دولت‌گرای معتدل

##### ۱-۴. تصویر تمدن ایران

فتحعلی آخوندزاده، پیشوای خیل عظیم روشنگرانی است که در بی‌اعتنایی مطلق به نظام سنت و در شرایط اطلاع نادرست از روند تحولات غرب، دیدگاه‌های خود را

عرضه می‌کردند (آبادیان، ۱۳۹۲: ۱۳۰). براین اساس، ایران و تمدن ایران در نگاه آخوندزاده، تصویر تمدنی روبه‌زوال است؛ «ظلم دیسپوت و زور فنازیم علما به ضعف و ناتوانی اهل [او]... باعث شده و جوهر قابلیت [آنها]... را زنگ آلود [کرده] و... به دنائت طبع و رذالت و ذلت... خوگر ساخته و جمیع خصایص حسنۀ فطريه را از صداقت و عدالت... و جوانمردی و شجاعت... از [آنها]... سلب کرده است» (طباطبایی، ۱۳۸۶: ۱۰۴). وضعیت مدنیت آنها را می‌توان از اسبهای آسیا قیاس گرفت که «هر روز در دایره معینه گردش می‌نمایند و در وقت خود، جو و کاه می‌خورند و آب می‌نوشند و می‌خوابند و باز بیدار می‌شوند و همان گردش دیروزی را تکرار می‌کنند، الی انقراض عالم، و... هرگز خبر ندارند که در دنیا، چمن‌ها و علفزارها و مرغزارها و گلزارها و چشم‌ها و کوهها و دره‌ها هست» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۹۴).

آخوندزاده، آغاز تنزل تمدن ایران را حمله اعراب می‌داند و این نگاه بیشتر به این سبب است که گمان می‌کند، اسلام در زمانه او چون مسیحیت در قرون تاریکی، با نوعی خشک‌اندیشی و جمود همراه شده و سبب شده است که نقل بر عقل چیره شود که عامل اصلی خرابی و ویرانی است (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۲۱۷). با وجود این، او در نامه‌ای به مانکجی صاحب می‌نویسد: «در ایران، دین اسلام، پایدار و برقرار خواهد بود...، اما نه بدان روش و حالت که سابقاً بود» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۲۷).

آخوندزاده در تصویری که از تمدن ایران ترسیم می‌کند، رویکرد کاملاً ملی‌گرایانه‌ای درپیش می‌گیرد و در جست‌وجوی متمایز کردن عناصر هویتی مشخص ایرانی است. او بارها و بارها در نوشه‌های خود در راستای یافتن ریشه‌های عقیماندگی و انحطاط ایران، با حسی نوستالژیک از ایران باستان سخن می‌گوید و بسیاری از بیماری‌های زمانه خود را از انحطاط اخلاقی گرفته، تا استبداد، و تا دشوارنویسی و ایرادهای موجود در الفبا، به هجوم عرب‌ها نسبت می‌دهد؛ به این ترتیب، او در پی غربال کردن عناصر فرهنگی ایرانی و جدا کردن آنها از عناصر دیگر فرهنگ و تمدن اسلامی است و گاهی حتی چنین به نظر می‌رسد که در اصلاح الفبا که در بخش‌های بعد به آن خواهیم پرداخت نیز چنین هدفی را دنبال می‌کند، زیرا حتی در پی آن است که خط دینی را از خط علمی جدا کند (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۲۰۱). او در تأکید بر عناصر هویت ملی، در نوشه‌ای به

منشی روزنامه ملت ایران که علامت مسجد را به عنوان نماد این روزنامه برگزیده است، ایراد می‌گیرد که «اولاً شکل مسجد که تو در روزنامه خود علامت ملت ایران انگاشته‌ای، درنظر من، نامناسب می‌نماید. به علت اینکه اگر از لفظ ملت، مراد تو معنی اصطلاحی آن است، یعنی اگر قوم ایران را مراد می‌کنی، مسجد، انحصار به قوم ایران ندارد، بلکه جمیع فرق اسلام، صاحب مسجدند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۴۴ و ۴۵). سپس از او می‌خواهد که نمادی را برگزیند که ویژه ایران باشد؛ به این معنا که به نوعی با ایران باستان یا مذهب تشیع در پیوند باشد؛ برای نمونه، «علامت قوم ایران قبل از اسلام، آثار قدیمه فرس است، از قبیل تخت جمشید و قلعه اصطخر... و بعد از اسلام یکی از مشهورترین آثار پادشاهان صفویه است که در ایران مذهب اثنی عشری را رواج داده‌اند و عوایض مختلفه آن را در سلک ملت واحده منتظم داشته‌اند و باعث سلطنت مستقله جداگانه ایران شده‌اند؛ پس بر تو لازم است که به جهت اشعار ملت ایران، علامتی پیدا بکنی که از یک طرف، دلالت بر دور سلاطین قدیمه فرس داشته باشد، و از طرف دیگر، پادشاهان صفویه را به یاد آورد» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۴۵).

#### ۲-۴. نقش و جایگاه دولت

##### ۱-۲-۴. دولت و پارادوکس آخوندزاده

با بررسی جایگاه و نقش دولت در اندیشه‌های آخوندزاده، به تدریج در می‌یابیم که او روش‌نگری انقلابی است که در پی دگرگونی بنیادین جامعه و رسوم و هنجارهای آن است. او عامل شکوفایی و زوال تمدن را در جایی غیر از دولت جست و جو می‌کند و نیروی محركة پیش‌برنده تمدن را در حوزه اندیشه و عقایقیت مدرن می‌جوید. این همان چیزی است که او با عنوان «عقل‌گرایی» و «آزادی خیالات» از آن یاد می‌کند.

هرچند، درست در همین نقطه است که تناقض دیدگاه ضد دولت‌گرای آخوندزاده رخ نشان می‌دهد، یعنی دقیقاً در جایی که تلاش می‌کند، اصلاحات خود را در عمل، اجرا کند. این‌گونه است که او درنهایت، برای عملی کردن همین طرح‌های اصلی، ناگزیر به دولت یا دست‌کم نخبگان دولتی تجدددخواه، متول

می شود؛ برای نمونه، با اینکه با سوادی عامه مردم برای او برتری دارد و به این منظور، «القبای جدید» خود را ابداع کرده است، در پایان، طرح تغییر القبا را به دولت‌های ایران و عثمانی می‌فرستد تا شاید آن را در نظام آموزشی به کار گیرند و به شیوه اصلاح از بالا به جامعه تزریق کنند. اگرچه آخوندزاده در این راه ناکام ماند، اما با اندکی تأمل می‌توان دریافت که در این صورت، ضددولت‌گرایی فتحعلی‌خان می‌تواند در عمل، به دولت‌گرایی تمامیت‌خواهانه بینجامد و به عکس خود تغییر چهره دهد. دولتی که به بهانه رفع مشکل اصلی که سوادآموزی و علم‌آموزی است، اجازه و اختیار دارد که به سپهر زیست‌جهان، حمله کند و حتی زبان و نوشتار مردم را نیز دست‌کاری کند.

باین حال از نظر آخوندزاده دست‌کم به لحاظ نظری- راه اصلاح ایران و تمدن ایرانی از اصلاح دولت آغاز نمی‌شود. بدون علم، ظلم رفع نمی‌شود و عدالت دست‌نایافتنی است. استبداد بر جهالت تکیه دارد و برای رفع استبداد باید بنیاد آن را برانداخت و ریشه‌های آن را خشکاند. درخت خبیث دیسپوئیسم نیز در نادانی و بی‌سوادی عامه، در فناتیسم و تعصب دینی ریشه دارد. این نکته‌ای کلیدی است که «حکما و فیلسوفان و شعراء و فصحاء و بلغاء... فرنگستان، مثل وولتر و روسو و مونتسکیو، و... هم فهمیدند که به جهت رفع ظلم از جهان، اصلاً به ظالم نباید پرداخت، بلکه به مظلوم باید گفت:... تو که در قوّت و عدد و مکنت از ظالم به مراتب بیشتری، تو چرا متحمل ظلم می‌شوی. از خواب غفلت بیدار شو، گور پدر ظالم را بسوز! الان اداره و سلطنت قومنستی توتسی که در اکثر ممالک یوروپا موجود و معمول است، نتیجه همین افکار حکما است» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۲۱۲).

بدون آگاهی ملت و دگرگونی اجتماعی، نوشتمن قانون، سودی نخواهد داشت و این همان نقدی است که او بر یک کلمه مستشار‌الدوله نیز وارد می‌داند. مادامی که به تربیت فرهیختگان نپردازیم و در آموزش و تربیت افراد شایسته نکوشیم، خودکامگی از میان نخواهد رفت و دگرگونی حاصل نخواهد شد. نمی‌توان متظر ظهور پادشاهان عادل بود، زیرا آنان خود، محصول فرهنگ و تمدنی بوده‌اند که افرادی لایق و کارآمد می‌پرورد. اگر ایرانی که روزگاری دیار فرشتگان بود، امروز جایگاه اهرمن گشته و فرشته توانسته به دیو بدل شود، «اهرمن نیز فرشته می‌تواند

شد. باید سبب را منظور نماییم. آیا به چه سبب، فرشته، اهرمن شده است، وقتی که همان سبب رفع شد، باز اهرمن فرشته خواهد گشت... شما می‌گویید که اردشیر بابک و کیخسرو بافرهنگ می‌خواهد که اهرمن فرشته گردد. من می‌گویم که خیر، سبب معلم باید رفع شود که اردشیر بابک و کیخسرو بافرهنگ ظهر کند تا اینکه اهرمن را فرشته گرداند. مادام که همان سبب باقی است، الی انقراض عالم، نه اردشیر بابک ظهر خواهد کرد، نه کیخسرو بافرهنگ!» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۲۵).

با وجود پارادوکسی که آخوندزاده در اجرای اصلاحات اجتماعی مورد نظرش با آن رو به رو است، یکی از نمونه‌های جالبی که در آن رویکرد ضد دولت‌گرای آخوندزاده، هم در نظر و هم در طرح عملی او، بازتاب می‌یابد، نامه‌هایی است که در مورد مسائل مكتب و تدریس، میان او و سردبیر روزنامه «کینچی<sup>(۳)</sup>» رد و بدل شده است. فتحعلی خان در آنجا به حسن‌بیگ می‌نویسد: «تو در هر روزنامه‌ات فضیلت و ثمرات علم را به ما طایفه مسلمان یادآور شده و مرتبًا تأکید می‌کنی: علم بیاموزید، علم بیاموزید... بسیار خوب، حرفت بامعنی، نصیحت مفید... اکنون ما آماده‌ایم که نصیحت تو را به جا آوریم، ولی به ما بگو که علم را در کجا بیاموزیم و از کی بیاموزیم، و در چه زبانی بیاموزیم؟... منفعت علم در صورتی پدیدار است که کافه ناس، مانند مردم پروس و مردم ینگی دنیا، انانث و ذکور، از علم بهره‌یاب باشند.... مراد تو وقتی کاملاً برآورده می‌شود که حتی چوپان‌های ما نیز مانند چوپان‌های پروس، خواندن و نوشتن بدانند و طایفه انانث ما نیز بتوانند بخوانند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۶-۱۱۴).

نکته جالب این است که در این نمونه، آخوندزاده در راه حل عملی‌ای که ارائه می‌دهد نیز برای دولت و هیئت حاکمه، نقش اصلی‌ای قائل نمی‌شود. در مقابل، برای تأمین منابع مالی و تصمیم‌گیری درباره سوادآموزی و تربیت عامه، زاویه نگاه یکسره متفاوتی درپیش می‌گیرد. او به سردبیر می‌نویسد: «بیا تدبیری اندیشیم، بیا و تو از هر نفر به جای صد منات، پنجاه منات درخواست کن که به هیئت بدھند... بعد نتیجه این تدبیر هرچه شد، در روزنامه‌ات بنویس و اعلان کن تا من نیز بخوانم. اگر اهل باکو به چنین عمل خیر اقدام کنند، تأسیس مدارس در سایر شهرها و تشکیل جمعیت‌ها را یقین کن. من ضامن» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۷).

#### ۴-۲-۴. تأثیف قانون برای ملت مُرده

آخوندزاده از وضعیت اسفناک بی‌قانونی و هرج و مر ج حاکم بر استبداد ایرانی، آگاه است و می‌داند که شاه در ایران، پادشاه حقیقی نیست، زیرا «به‌اصطلاح اهل یوروپا، اسم پادشاه حقیقی به کسی اطلاق می‌شود که تابع قانون بوده و در فکر آبادی و آسایش وطن، و در فکر تربیت و ترقی ملت باشد. [حال آنکه] در مملکت ایران، بعد از غلبهٔ تازیان و زوال دولت پارسیان و فانی شدن پیمان فرنگ...، سلطنت حقیقی نبوده است. در مدت تاریخ هجری، فرمانروایان این مملکت کلاً دیسپوت و شبیه حرامی باشیان بوده‌اند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۰۳)، اما آیا با نوشتن قانون می‌توان به این وضعیت سامان داد؟ پاسخ فتحعلی‌خان، منفی است.

او در جایی، میرزا حسن خان مشیرالدوله را که وزیر عدلیه بوده و گویا در تهران، بنای وضع قوانین گذاشته است، دیوانه می‌خواند و می‌نویسد: «نمی‌دانیم که این قوانین را که خواهد خواند، وقتی که ملت کلاً و عمومیتاً بی‌سواد است. در این عصر، واجب است که حتی نفرات لشکر نیز صاحب سواد و صاحب علم باشند، مثل نفرات لشکر پروس، اما اکثر حکام و ایل‌بگیان و کدخدایان و خدام در ایران سواد هم ندارند، کجا مانده که علم داشته باشند. به کوران قوانین وضع کن یا نکن چه تفاوت خواهد داشت!» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۱). شالوده و بنیان هر تجدید و هر تنظیم در ایران، علم و دانش و سوادآموزی است و بدون آن‌ها «جمعیع تنظیمات و تجدیدات... [چون] بنایی است [که] پای‌بست ندارد و بی‌دوم است، امر موقتی است. بعد از چند روز، نسیاً منسی خواهد شد. باید علوم و معارف فیما بین کل اصناف ملت از اعلیٰ و ادنی، از وضعی و شریف، بلااستثنا عمومیت پذیرد، شبان و کشت‌کار و تاجر و عطار نیز آن استعداد را داشته باشند که وزرا دارند و جمیع ملت در جمیع تدابیر اولیای دولت شرکت داشته باشد» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۲).

به‌این ترتیب، به‌نظر فتحعلی‌خان، علاج دردهای ایران را نباید در قانون جست و وضع قانون، نقش اصلی و محوری‌ای، حتی در اصلاح دولت، رفع خودکامگی، یا رویارویی با انحطاط و تنزل تمدن ایران، ندارد. البته انتقادهای فراوانی می‌توان به این رویکرد وارد کرد، ولی از منظر شناخت زاویهٔ نگاه او می‌توان دید که برداشت آخوندزاده از نقش و جایگاه دولت، قانون، و سیستم قانونی با روشنفکرانی مانند

ملکم و مستشارالدوله از اساس، متفاوت است. او به مستشارالدوله که کلمه واحده قانون را کلید گشایش عقب‌ماندگی ایران می‌داند. می‌نویسد: «مادام که... جمیع مردم، بدون استثنا، از دهاتی و شهری، صاحب سواد و صاحب معرفت نگشته است، جمیع زحمات شما باطل است. رساله‌ای که شما از یوروپا آورده بودید و جمیع آیات و احادیث را نیز به تقویت مدعای خود در آن رساله دلیل شمرده بودید، نتیجه خیالات یوروپاییان است» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۰). به این ترتیب، اصلاحات باید از همین «خيالات» آغاز شود و در حوزه اندیشه رخ دهد.

### ۳-۲-۴. اصلاح الفبا، جایگزین وضع قوانین

مبدأ کل آبادی‌ها و عمارت‌ها، انتشار علوم است و تازمانی که راه بر گسترش علوم گشوده نشود، سایر اصلاحات، بازیچه‌ای بیش نخواهد بود. راه انتشار علم نیز اصلاح الفبا است که آخوندزاده در الفبای جدید خود آن را به ایرانیان نشان داده است (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۱۲). از آنجاکه ریشه مشکل انحطاط و شکوفایی تمدن در خیالات و اندیشه است، اصلاح را نیز باید از این نقطه شروع کرد، اما به نظر آخوندزاده، یکی از دلایل اصلی و عمدۀ جهل و تاریک‌اندیشی مردم، در کشورهای اسلامی و به‌ویژه در ایران، بی‌سوادی و علت آن نیز، دشواری خط است. نخستین گام در راه اصلاح در هر حوزه‌ای، اصلاح الفبا است. آخوندزاده در این‌باره می‌نویسد: «اگر پرسید چه باعث شده من زیاده از پانزده سال است برای تغییر الفبا اسلام دست‌پردازی می‌زنم، سخن درست بگوییم: نمی‌توانم دید که امروز جمیع ملل دنیا آنَا فَانَا در علوم و صنایع ترقی بکنند و حتی اهل مملکت یاپونیا نیز قدم به دائرة سویلیزاسیون گذاشته از خط یریغولیفی خود دست بردارد، اما ملت اسلام به‌واسطه صعوبت آلت تعلم خود از ایشان عقب بماند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۲۰۰). او توضیح می‌دهد که «غرض من از تغییر خط حاضر اسلام این بود که آلت تعلم علوم و صنایع، سهولت پیدا کرده، کافه ملت اسلام، شهری یا دهاتی، حضری یا بدوى، ذکوراً و اناناً... به تحصیل سواد و تعلم علوم و صنایع امکان یافته، پا به دائرة ترقی گذارند و رفته‌رفته در عالم تمدن، خود را به اهالی اروپا برسانند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۹۶).

اما آخوندزاده ناگزیر است که برای اجرای همین اصلاحات اصلی، طرح خود

را به دولت‌هایی عرضه کند که مدعی قائل شدن نقش فرعی برای آنها است. درنهایت، همان‌گونه که پیشتر آمد، آخوندزاده در این زمینه با نوعی پارادوکس رو به رو است. الفبای جدید او، راه بهجایی نمی‌برد و برنامه اصلاحی او عقیم می‌ماند، زیرا هیئت حاکمه ایران و عثمانی، دست‌کم در دوران زندگی او، علاقه و توجهی به آن نشان نمی‌دهند. دست‌شسته و نالمید از بهبود «فهم عامه» از طریق اصلاح خط، این‌بار در اندیشه رواج عقول اروپاییان در «خواص ملت» می‌افتد و به طرح تأسیس دانشگاه می‌اندیشد و نالمیدانه می‌نویسد: «افسوس که خیال‌صورت نگرفت، مفهوم اولیای ملت اسلام نشد و اولیای ملت اسلام از اصل کار غفلت ورزیده به فروعات مشغول می‌شوند و فرع را بر اصل، مرجع می‌انگارند و بدین سبب، عامه ملت اسلام، الى انقراض دنیا، از علوم و صنایع اهالی اروپا بی‌بهره خواهد ماند. الان افسوس من بهجایی نمی‌رسد. من دیگر از ترقی کافه ملت و از معرفت عامه امت، صرف‌نظر کرم. حالا رجوع می‌کنم به خواص» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۹۶-۱۹۷). البته آموزش خواص از طریق تأسیس آکادمی نمی‌تواند به اندازه انتشار علوم در میان عوام، در ترقی مؤثر باشد و مشکلاتی به همراه دارد. با این‌همه، اگر اولی ممکن نشود، دومین راه، باز هم بهتر از پرداختن به سایر فروعات خواهد بود (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۹۷).

در همین راستا، آخوندزاده به اصلاح سبک نگارش نیز توجه نشان داده و ساده‌نویسی را توصیه می‌کند که به بهبود فهم و انتقال آسان‌تر معانی یاری رساند. از نظر او، نوشتمن به شیوه‌ای روشن و به زبانی قابل فهم، گام مهمی در راستای رشد عقل و نشر علم است. اکنون، زمانه ایجاد می‌کند که «این قاعده... را که از عرب‌ها به ما یادگار مانده... اما خطای محض است... ترک نموده... و از عمل کودکانه دست برداریم، زیرا به‌خاطر قافیه الفاظ متراծه و تکرارات کثیره وقوع می‌یابد و معانی زایدهٔ غیرواجبه پیدا می‌شود، کلام از وضوح می‌افتد، طبایع از آن تنفر می‌کنند، و تصنیف شهرت نمی‌یابد؛ چنان‌که تاریخ و صاف و دره شهرت نیافتند» (آخوندزاده، ۱۳۵۱: ۱۵۶).

## نتیجه‌گیری

واکاوی اندیشه‌این سه روشنفکر مطرح عصر مشروطه، نشان می‌دهد که همان‌گونه که اندیشمندانی مانند طباطبایی و فیرحی دریافته‌اند که از همان نخستین گام‌ها، بحث در مورد مبانی دولت مدرن در ایران، به‌گونه‌ای ناقص و معیوب پیش رفته است، اگر جنبش مشروطه را تاریخ زایش دولت مدرن در ایران بدانیم، می‌توان دید که چگونه دولت مدرن در ایران معاصر، «�性تی منتشری دارد و ترکیبی است از ذهنیت سنتی نظیر استبداد و امپراتوری، به علاوهً وجودی از افزونه‌های متناقض حکومت‌داری‌های جدید» (فیرحی، ۱۳۹۳: ۱۳). با این ترتیب، دولت جدید نه تنها محصول اندماج حکمرانی سنتی و مدرن، بلکه حاصل در کنار هم نشستن تصورات گوناگونی از دولت مدرن و نقش آن در توسعه و مدرنیزاسیون است. از این منظر، در ایران با گذاری منطقی از حکومت‌داری سنتی به نوعی حکومت‌داری مدرن در فرایندی تاریخی رو به رو نبوده‌ایم، بلکه این سیستمی است که در آن افزونه‌های متعدد و ناهمساز، تناقض درونی نظام را شدت بخشیده‌اند و گویی «دانلودهای ناتمام و مدام بروی روی سیستمی منفعل بوده‌اند که کمتر قادر به ارتقای نرم‌افزاری مؤثر خود بوده است» (فیرحی، ۱۳۹۳: ۱۲ و ۱۳).

در این میان، دیدگاه‌های هر سه روشنفکری که از آن‌ها سخن رفت، این ناهمسازی‌ها و افزونه‌های تناقض‌آمیز را به‌خوبی بازتاب می‌دهند. همان‌گونه که بخشی از این آشفتگی درباره نقش دولت در شکوفایی تمدن ایران، به‌روشنی قابل مشاهده است. در پایان می‌توان با توجه به آنچه در پژوهش حاضر درباره سه روشنفکر عصر مشروطه مطرح شد، جدول تطبیقی اندیشه‌های آن‌ها را به‌شكل زیر سامان داد تا وجوه شباهت و تفاوت آن‌ها روشن‌تر شود.

جدول شماره (۱). جدول تطبیقی سه روشنفکر نسل نخست بر مدار دولت‌گرایی و ضد دولت‌گرایی

میرزا فتحعلی خان آخوندزاده	میرزا یوسف خان مستشار الدوله	میرزا ملکم خان ناظم الدوله	نسل نخست روشنفکری
ضددولت‌گرای معتدل	دولت‌گرای افراطی	دولت‌گرای افراطی	بر مدار دولت‌گرایی و ضددولت‌گرایی
تنزل	کسالت	عقب‌ماندگی	تصویر تمدن ایران
شأن فرنگستان عقل‌گرایی و آزادی خیال کریتیکا پروتستانیسم	عدالت و حسن سیاست مایه عمارت کلمهٔ یگانهٔ قانون قانون در برابر تصرف مطلق و خودسری	فرنگستان و قانون آبادی فرنگستان و کارخانجات انسانی کارخانهٔ دیوانسالاری علم تنظیم	تصویر تمدن غرب
دولت و پارادوکس آخوندزاده تألیف قانون برای ملت مرده اصلاح الفبا جایگزین وضع قوانين‌تحدید اختیارات علماء	تحدید قدرت دولت در جست‌وجوی روح قوانین	روی‌گردانی از بحث در مورد منشاً دولت تکالیف دولت و حقوق رعیت مکانیزه کردن استبداد دستگاه اعجاب‌انگیز قانون قوانين شرع	نقش و جایگاه دولت
الفای جدید سوادآموزی پروتستانیسم اسلامی	تدوین کتاب قانون	اصلاح کارخانهٔ دیوانسالاری	علت زوال ایران و راه درمان

\*

### یادداشت‌ها

۱. این مقاله، برگرفته از طرح پژوهشی‌ای است که با حمایت معاونت پژوهشی دانشگاه مازندران انجام شده است.
۲. اگرچه اصطلاح دولت‌گرایی (*étatisme*) در معنایی محدودتر از دهه ۱۹۲۰ به بعد توسط نویسنده‌گان فرانسوی به کار رفت تا به دخالت‌های مستقیم دولت در زندگی اقتصادی جامعه سرمایه‌داری اشاره کند، اما در این پژوهش، معنای گسترده‌تری از آن مدنظر است. در اینجا، دولت‌گرایی، واکذاری قدرت به دولت است، به مثابه شرایط لازم برای تحولات و دگردیسی‌های سیاسی (Scruton, 2007: 223).
۳. کینچی به معنای دهقان یا کشاورز است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## منابع

- آبادیان، حسین (۱۳۹۲)، بحران آگاهی و تکوین روشنفکری ایران، تهران: کویر.
- آجودانی، مasha'allah (۱۳۸۲)، مشروطه ایرانی، تهران: اختران.
- آخوندزاده، میرزا فتحعلی (۱۳۵۱)، مقالات، به اهتمام باقر مؤمنی، تهران: انتشارات آوا.
- آدمیت، فردیون (۱۳۹۲)، اندیشه ترقی، تهران: خوارزمی.
- بوردیو، پیر (۱۳۹۷)، درباره دولت، ترجمه سروش قرائی، تهران: مولی.
- رحمانیان، داریوش (۱۳۸۲)، تاریخ علت‌شناسی انحطاط و عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمین، تبریز: دانشگاه تبریز، مؤسسه تحقیقاتی علوم اسلامی انسانی.
- رنجبر، مقصود (۱۳۹۶)، «تأملی در رویکرد اسلام‌گرایی به دولت»، *فصلنامه دولت‌پژوهی: مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی*، سال سوم، شماره ۹.
- طالبوف تبریزی، میرزا عبدالرحیم (۱۳۲۴ هـ ق)، *مسائل‌الحیاة یا کتاب احمد*، چاپ سربی تقلیس.
- طباطبایی، سیدجواد (۱۳۸۶)، نظریه حکومت قانون؛ بخش دوم مبانی نظری مشروطه‌خواهی، تبریز: ستوده.
- فیرحی، داود (۱۳۹۰)، فقه و سیاست در ایران معاصر: فقه سیاسی و فقه مشروطه، جلد ۱، تهران: نشر نی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۳)، فقه و سیاست در ایران معاصر: تحول حکومت‌داری و فقه حکومت اسلامی، جلد ۲، تهران: نشر نی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۰)، «استعاره‌های دولت در فقه سیاسی معاصر شیعه»، *فصلنامه سیاست: مجلة حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران*، دوره ۴۱، شماره ۳.
- کرمانی، میرزا آفاخان (۱۳۸۷)، آینه سکندری، به اهتمام علی اصغر حقدار، تهران: نشر چشممه.
- مستشار‌الدوله تبریزی، میرزا یوسف‌خان (۱۳۸۶)، رساله موسوم به یک کلمه، به اهتمام علیرضا دولتشاهی، تهران: بال.
- میرسیاسی، علی (۱۳۸۴)، مدرنیته ایرانی، ترجمه جلال توکلیان، تهران: طرح نو.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۸)، «بنیان‌های مدرنیته ایرانی»، در *نقض ساختار اندیشه*، به کوشش علیرضا جاوید و محمد نجاری، تهران: آشیان.
- ناظم‌الدوله، میرزا ملکم‌خان (۱۳۹۶)، *نامه‌ها: زیاده و متن برخی نامه‌ها*، به اهتمام علی اصغر

حددار، تهران: نشر چشمہ.

\_\_\_\_\_ (۱۳۸۸)، رساله‌ها، به کوشش حجت‌الله اصیل، تهران: نشر نی.

\_\_\_\_\_ (بی‌تا)، مجموعه آثار، تدوین و تنظیم محمد محیط طباطبایی، بی‌جا.  
وحدت، فرزین (۱۳۸۳). رویارویی فکری ایران با مدرنیت، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه،  
تهران: ققنوس.

Bied, Colin (2006), *An Introduction to Political Philosophy*, London: Cambridge.

Heywood, Andrew (2007), *Politics*. Palgrave Macmillan.

Scruton, Roger (2007), *Dictionary of Political Thought*, Palgrave Macmillan.



پژوهشنگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی